

sinbo.

SS 4049 RECHARGEABLE SHAVER

INSTRUCTION MANUAL

EN

RU



Электробритва для сухого и
влажного бритья 3 в 1
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENGLISH

SINBO SS 4049 RECHARGEABLE SHAVER 3 IN 1 INSTRUCTION MANUAL

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Shaver

1. Take off the shelter and press the switch.
 2. Softly touch your skin and move in the contrary growth direction of beards slowly.
- If you stretch your skin tightly, you can obtain better effect.
 3. Once the shaving is over, push the switch down at once and cover it with the shelter.
- NOTE:** Charging time can't exceed 10 hours or it affects the life of battery, even damages the line.

Trimmer

1. Open the back cover and pull off the trimmer.
2. Softly touch your skin in the right-angle direction with the trimmer and trim slowly.
3. After using, push down the switch and cover it with the shelter.
4. Press the switch and take off the shelter. Press the outer-cutter button and take off the outer cutter. Clean the beards on the outer cutter, the inner cutter and the body (1 time a week).
5. After cleaning, assemble the outer cutter and the inner cutter on the original position and cover it with the shelter.

* Don't press the net shelter.

* Don't prizes open the net shelter with a screw with a screwdriver.

Maintenance

1. Remove the protective cover of the grid
2. Press the button (located under the head) to separate the shaver head and body.
3. Also press the button on the back of the unit to remove the trimmer.
4. Remove the beard hairs with the brush provided and, if necessary, use a damp cloth to clean the body.
5. After cleaning, reassemble the razor head with body in accordance with the initial position and place the trimmer on the original position.
6. Replace the cover.

Charging

1. Push the switch down and close electrical power.

- The charging indicator is on, which shows that it is charging.

2. After 90MINS, charging is over. Charging power is 100-240V~ 50/60Hz.

3. At first using, be sure the scored power is completely out, before charging, which can durable the battery.

* Before cleaning switch the device off with the on/off switch. Open the battery compartment. Take the cleaning brush out of the holder on the battery compartment over and remove the battery form the battery compartment.

* Turn the shearing head to the left to loosen it and then pull it out. Pull out the shearing blade with caution.

Warning: the cutting blade is sharp! DANGER OF INJURY!

* Brush the shearing head and clamp in a star-shaped manner. Remove even the smallest bits of hair by blowing.

* Mount the shearing head back on the drive shaft of the device and screw it on b turning to the right.

* After cleaning insert the cleaning brush back into the holder, insert the battery and close the battery cover.

* Push the protection cap back on the shearing head.

Before cleaning switch off the appliance

Always disconnect the apparatus and to let it cool before cleaning.

Clean the outside of the apparatus with a sponge or slightly wet linen.

Never plunge the apparatus in water or all other liquid!

Do not use abrasive cleaners, gritting, or metal brush or another cutting object.

STORAGE

- Ensure the unit is completely cool and dry.

- Do not wrap the cord around the appliance, as this will cause damage.

- Keep the appliance in a cool, dry place.

SPECIFICATIONS

Power supply : 220-240V~ 50/60Hz

Power : 3W

Norm : Class II

Battery : 2X600mAh NI-CD

Charging : 8H

Working : 50MINS

The characteristics can change without preliminary preventing

For additional protection, the installation of a residual current device with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

CAUTION: If the electric cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, his after-sales service or people with similar qualification, in order to avoid any danger. In order to minimize the risks of electric shock, In the event of breakdown, not to open the case but to call upon a qualified technician for repairs.

This apparatus satisfied EC directives; it was controlled according to all the European current directives, like: electromagnetic compatibility (EMC) and low tension (LVD). This apparatus was designed and manufactured in respect of the last safety regulations and technical specifications.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

(Destruction of Ni-MH or Ni-Cd batteries)

The appliance must be disconnected from the main power, when the battery is removed.

To remove the battery:

- Remove the two screws located in the upper part,
 - Remove the screws at the back under the plate.
 - Disassemble the two parts of the unit and remove the battery.
- THE BATTERY MUST BE REMOVED BEFORE THE UNIT IS GIVEN TO REBUS.
- THE BATTERY MUST BE ELIMINATED IN A SAFE WAY.

Русский

SINBO SS 4049

Электробритва для сухого и влажного бритья 3 в 1

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с отсутствием опыта и знаний, под надзором или в случае инструктирования их по использованию устройства безопасным способом и понимания таких лиц существующей опасности. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание не должны осуществляться детьми без надзора.

Бритва

1. Снимите чехол и нажмите выключатель.
2. Слегка приложите бритву к коже и медленно перемещайте ее в направлении против роста бороды. Если вы сильно растянете свою кожу, вы можете получить лучший результат.
3. После завершения бритья нажмите выключатель и закройте бритву чехлом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Время зарядки не может превышать 10 часов или это повлияет на срок службы батареи, возможно повреждение электросети.

Триммер

1. Откройте заднюю крышку и вытяните триммер.
2. Осторожно нажимайте на кожу в направлении угла справа с помощью триммера и медленно состригайте волосы.
3. После завершения использования установите выключатель в положение "выкл." и закройте его чехлом.
4. Нажмите выключатель и снимите чехол. Нажмите кнопку и снимите внешнее лезвие. Удаляйте волосы от бороды на внешнем, внутреннем лезвии и на корпусе устройства. (1 раз в неделю).
5. После очистки соберите внешнее и внутреннее лезвие в исходное положение и уберите в чехол.

* Не нажимайте на чехол.

* Не открывайте чехол отверткой.

Обслуживание

1. Снимите защитную крышку сетки
2. Нажмите на кнопку (расположенную под головкой), чтобы отделить головку и корпус бритвы.
3. Нажмите кнопку на задней панели устройства, чтобы снять триммер.
4. Удалите волосы с помощью щетки, входящей в комплект поставки и, если необходимо, используйте влажную ткань для чистки тела.
5. После очистки, соберите головку бритвы в исходное состояние в соответствии с положением и поместите триммер в исходное состояние.
6. Снова установите крышку.

Зарядка

1. Нажмите выключатель и отключите питание.

- Индикатор заряда горит, указывая, что зарядка началась.

2. После 90 минут, зарядка завершена. Питание для зарядки: 100-240 В 50/60 Гц.

3. При первом использовании убедитесь, что запасная мощность полностью разряжена до зарядки, что может повлиять на долговечность батареи.

* Перед очисткой, выключите устройство с помощью выключателя. Откройте отсек батареи. Выньте чистящую щетку из держателя на батарейный отсек и извлеките батарею из отсека для батареек.

* Поверните режущую головку влево, чтобы ослабить ее, а затем вытащить. С осторожностью вытащите режущее лезвие.

Предупреждение: режущее лезвие очень острый! ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ!

Почистите режущую головку и закрепите ее звездообразным способом. Удалить даже самые маленькие кусочки волос с помощью продувки.

* Установите режущую головку назад на приводной вал устройства и закрутите его, повернув вправо.

* После очистки вставьте чистящую щетку обратно в держатель, вставьте батарею и закройте крышку батарейного отсека.

* Нажмите защитную крышку назад на режущую головку.

Перед очисткой, выключите устройство

Всегда отключайте устройство и дайте ему остыть перед очисткой.

Очистите внешнюю поверхность устройства губкой или слегка влажной тканью.

Никогда не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость!

Не используйте абразивные чистящие средства, сетку или металлическую щетку или другой режущий объект.

ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь, что устройство полностью остыло и высохло.

- Не обматывайте шнур вокруг устройства, так как это может привести к повреждению устройства.

- Хранить устройство строго в сухом и прохладном месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания: 220-240В-50/60Гц

Мощность : 3 Вт

Норма : Класс II

Батарея : 2X600 мАч Ni-CD

Зарядка : 8 ч

Рабочее время : 50 мин

Характеристики могут меняться без предварительного уведомления

Для дополнительной защиты рекомендуется установка в электрической сети для питания ванной комнаты устройства защитного отключения с номинальным остаточным током срабатывания не более 30 мА. Обратитесь за консультацией в монтажную организацию.

ВНИМАНИЕ: Если шнур питания поврежден, необходимо обратиться к фирме-изготовителю, ее послепродажному сервису или иным квалифицированным лицам для его замены во избежание опасности. Чтобы свести к минимуму риск поражения электрическим током, в случае поломки не открывать корпус, а обратиться к квалифицированному специалисту для ремонта.

Это устройство соответствует директивам ЕС; он был проверен в соответствии со всеми европейскими директивами, такими как: электромагнитная совместимость (EMC) и низкое напряжение (LVD). Это устройство было спроектировано и изготовлено в соответствии с новейшими правилами техники безопасности и техническими характеристиками.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ (Описание батарей Ni-MH или Ni-Cd)

При снятии батареи устройство должно быть отсоединено от основного источника питания.

Чтобы извлечь батарею:

- Удалите два винта, расположенных в верхней части,
 - Удалите винты на задней панели под пластиной.
 - Разберите две части устройства и извлеките батарею.
- БАТАРЕЮ НЕОБХОДИМО УДАЛИТЬ ДО ТОГО, КАК УСТРОЙСТВО БУДЕТ ДОСТАВЛЕНО В ПУНКТ УТИЛИЗАЦИИ.
- БАТАРЕЮ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ БЕЗОПАСНЫМ СПОСОБОМ.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK URUNLER İNSAAT SPOR MALZEMELERİ MALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETTİ

Jhangir M., Gyuverdjın D. №4, Avdijlar, Istanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

Импортер в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»

119192, Москва, Мичуринский проспект д. 11, корп. 4,

пом. III, ком. 4; ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Китай

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 07-2018



Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.

